



文大校訊

CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS

356

中華民國九十四年十一月七日 星期一

華岡超媒體
Hypermedia

發行人/張鏡湖 社長/李天任 顧問/陳金雄·唐彥博
主編/李文瑜 副主編/楊玲 美編/華岡印刷廠

網址/http://epaper.pccu.edu.tw 電郵/editor@staff.pccu.edu.tw
地址/台北市陽明山華岡路 55 號 電話/(02) 28610511 轉 407·788

內頁新聞提要

- 馬英九市長 陳長文律師蒞文大 2
- 美術系教授作品聯展 2
- 本校舉辦招收外國留學生研討會 3
- 外生說寫中文比賽開鑼 3
- 校園無線網路建置完成 4
- 鄭光桓榮登台北捷運悠遊異想王 4

韓國前大總統金泳三蒞本校 接受頒贈名譽政治學博士學位 李校長：本校推廣韓文教育不遺餘力 頒發韓國前總統榮譽博士是華岡之光



張董事長頒授金泳三前大總統名譽政治學博士學位證書



李校長授予金泳三前大總統博士服肩中



金泳三前大總統伉儷(左二、三)與張董事長、李校長合影

【文/林雅琪】本校於 1 日頒授韓國前大總統金泳三先生名譽政治學博士學位。金泳三前大總統指出，「我在很多國家都獲名譽博士，但榮獲中國文化大學名譽政治學榮譽博士學位讓我最高興，我相當珍惜台灣友誼」。

本校在張其昀創辦人積極推動韓文教育、開展國際學術交流，成為全國唯一一所擁有韓文所的大學，頒授韓國前大總統金泳三先生政治學名譽博士學位，期盼進一步帶動中韓交流新頁。

張董事長致詞表示，金前大總統畢業於首爾大學哲學系，使我想起了柏拉圖（Plato）說「政治家必需以哲學家任之」。英國自由主義派的洛克（John Locke）創言：「分權原則和制衡作用」實為近代民主思想之主流，哲學激進派之邊沁（Jeremy Bentham）主張「為最大數人謀最大幸福」，洛克與邊沁的理想，金前大總統都做到了。

張董事長提到，金泳三前大總統推翻大韓 32 年統治時期，擔任九屆國會議員，其間曾因反對修憲被關，1992 年至 1997 年擔任大總統，其最重要的貢獻就是終結 32 年軍人執政，建立民主政治。

最近 Economists 雜誌對中南美洲國家作一調查，大多數人認為民選的總統和獨裁的軍人沒有分別，因為司法不獨立監察制度不夠完善，但金大總統主政期間，司法公正、將全斗煥、盧泰愚二位大總統移送法辦。在改革經濟制度上，鼓勵中小企業，訂定教育經費超過 GNP5%，因此大韓民國 GNP 從當年

只有台灣的 70% 左右，至今已超過台灣。

本校與韓國締盟姐妹校超過 23 所，突顯本校在韓文教育推廣上，已受韓國官方重視與肯定。林明德所長多次造訪金泳三大總統，感受金大總統平易近人的一面，習研漢學甚深的金大總統，書法造詣深，尤以官邸陳設一幅「敬天愛人」書法之作，顯見其對人、事、物愛的關懷。

李天任校長則提到，創辦人張其昀博士對教學傳承不遺餘力，在 1962 年即設立「韓文學系」，至目前為止，已有 1,200 多位學生從韓文系畢業，更有超過 200 多位的博、碩士韓文生，這些莘莘學子在各行各業都有相當好的成就。

李天任校長強調，金泳三先生曾任第九屆國會議員，成為韓國最年輕的議員，於 1993 年時，當選第十四任大總統，在位期間，發表三大施政目標，重建大韓民國的綱紀，對大韓的民主政治有很大的貢獻。此外，金泳三先生曾榮獲日本、墨西哥、紐約等等的名譽政治學博士。

金泳三前大總統與夫人孫命順女士感情濃厚，鶼鶼情深，每趟出國訪問都會與妻同行。金大總統致詞時笑著說「很多人都會問，到底是我追她，或者是她追我，我現在要解開謎底，就是我們兩個相互喜愛，情深濃厚」，一時之間讓授贈學位的現場溫馨滿溢，掌聲四起。會後金泳三前大總統針對「誰將成為變化中時代之主體？」熱門議題析探東亞經濟文化，吸引全校師生到場聆聽，感受政治人物的魅力。



金泳三前大總統暨夫人孫命順女士(第一排左九)與全體貴賓、師生合照留念

名譽政治學博士 金泳三先生頌詞

金泳三先生，1927 年 12 月 20 日生，大韓民國慶尚南道人，漢城大學哲學系畢業。歷任九屆國會議員及主要政黨總裁；1984 年任民主化推進協議會共同議長，為推動韓國民主化竭盡心力。1993 至 1998 年擔任大韓民國第十四屆大總統，開啓韓國「文人政府」的先河；並對韓國民主化運動及區域和平等貢獻卓著，備受國際肯定與推崇。

金先生終結了長達 32 年的軍事政權，建立了第一個韓國文人政府，開放官邸大道，縮編情治單位，根絕情報政治。同時，改革軍部，解散軍隊內的非法組織，禁止軍人干政，也大幅強化監察院的機能。他大力改革，就任時即刻公布個人和家族的財產，並立法公布公職人員財產，根絕政治獻金，推動福國利民的法案，實施地方自治，推動公正乾淨的選舉。

金先生重新詮釋因殖民和獨裁而被歪曲的韓國現代史，平反先州民主化運動等歷史事件，還其公道；對違反倫理發動軍事政變者，依法論罪；制定 5.18 特別法，將貪污腐敗的前大總統依法究辦。

為了改善國民生活品質，根除腐敗，金先生提出社福構想，同時大幅改造政府組織，確保教育預算，改革農業政策，給予財政支援，建構全國超高速通信網。

為了敦親睦鄰，任內和五位日本總理過從甚密，與日本共同爭取主辦 2002 年的世界盃足球大會（World Cup），成效卓著，也和日本共同對付北韓核武危機。針對北韓核武危機，更建構國際共助體制，以防止韓半島戰爭。為了支援北韓的輕水爐，而成立了韓半島能源開發機構 KEDO；為了維繫韓半島的和平而提出四方會談，並以稻米支援北韓，展開人道包容政策。

先生發表新外交宣言，並與美、日、中、蘇展開四角外交；同時主導 APEC 高峰會議，主動擔任先進國與亞洲各國的仲裁角色，成功的爭取 2000 年歐亞首腦會議到韓國召開。

為了振興經濟，呼籲韓人共體時期；同時以迅雷不及掩耳的速度，實施金融實名制與不動產實名制；修訂勞動法及金融改革法，並為支援中小企業而設立中小企業廳，大幅緩和對企業政府的各種限制。

先生在韓國大總統期間，即十分重視台韓傳統友誼；任滿後仍關心兩國關係的發展，並曾數度訪台，與我關係友好密切。近年來，對台韓復航及我在釜山設立辦事處等均全力支持，誠為我國摯友。

本校為表彰金泳三先生的卓越成就及友我情誼，茲承外交部部長陳唐山先生及我國駐韓國代表李在方先生的推薦，並經本校名譽博士學位審查會議通過，爰贈授金泳三先生名譽政治學博士學位，以示崇敬。

中國文化大學 敬撰
中華民國 94 年 11 月 1 日

馬英九市長 陳長文律師與本校菁英 析探大學生必備專長 菁英國際觀 法律新思維 期盼華岡人踏出國際 宏觀看待每一件事

【文/李品怡】擁有高知名度兼政治魅力的台北市長馬英九現身本校曉峰紀念館，溫和有禮的政治明星，主講「現代精英應有

的超國界法律思維」，與同為主講人的中華民國國際法學會的陳長文律師，交相對談，深入淺出又風趣的講演內容，博得同學的

滿堂彩！

由法律系主辦的「現代精英應有的超國界法律思維」，談論菁英份子如何國際化，開拓新視野。

陳大律師指出，每一位法律系的學生都應該採取更宏觀的角度來看待每一件事，尤在台灣視野應該更廣，才有機會踏出國際，成為牽動國際焦點的重心。

陳律師以數則時事來導引同學進入國際法的領域，如溫室效應、京都議定書和禽流感。另外，最近適逢我與塞內加爾斷交，陳律師希望大家能夠走出「邦交國數」的迷思，不要為邦交而邦交，若能將那幾百億買邦交的錢，拿來賑濟世界各國的難民、資助全球愛滋病的防治，這才是真正有益於我國國際形象的「外交成就」。

陳律師提到備受關注的軍購案。他認為，投入天文數字的經費「買保護」與「買邦交」，基本上都是一種錯誤的戰場選擇，之所以會造成這樣的錯誤選擇，就是因為對國際法的認識不夠所致。他希望政府應該好好善用有限的人民鈔票，做一些真正有意國家外交的事。

馬市長則是將主題訂為「國際觀與你」。他提到，所謂有國際觀並不是看誰比較常出國，或是誰的洋文好。而是要了解各國的文化，從了解中去培養尊敬、包容，進而欣賞，最重要的是要有

不卑不亢的態度。

另外，馬市長也指出早在劉銘傳時代就已有「國際觀」。當初建設鐵路系統時，火車頭是向德國購買的，相當懂得運用國外的資源。而修築鐵路的方式，用現代化的語言來說就是「BOT」，台灣在當時被稱為全中國最進步的省份。而林則徐也是中國史上少數幾位早有國際觀的先知。

除此之外，馬市長也以多則時事來證明國際法規的重要性。如提到日前他曾到抗日英雄莫那魯道的墓前去致意。在當時日本以施放毒氣的方式對付原住民，其實那是違反國際法的。蔣渭水曾對此提出控訴，這表示當時已有國際法的概念。



馬市長魅力無窮 同學擠爆演講廳



法律系學生代表李校長贈紀念品給馬市長（右二）陳律師（右三）

紀念張創辦人逝世 20 週年 美術系教授作品聯展

【文/李文瑜】美術系紀念創辦人張其昀逝世二十週年，一年一度的美術系教授聯展自即日起至 11 月 12 日於華岡博物館一樓畫廊展出，展出時間為每日上午九時至下午四時，本校李天任校長並應邀展出攝影作品《觀音夕照》。

今年展出老師的作品豐富多元，包括有李福臻、歐豪年、翁美娥、蘇宗雄、林金標、何和明、李錫佳、吳大光、孫家勤、楊鄂西、蘇天賜、蒲浩明、黃崇鏗、陳明湘、李婉慧、周哲、蔡小瑛、梁台生、李既鳴、邱定夫、劉玲利、黃庭超、譚國智、張文華、宋廷璧、余宥嫻、翁竟期等 27 位，展出作品皆是藝術創作之菁華。

本校美術系於民國 52 年成立，為國內美術系最早成立者，

歷屆系主任依序為孫多慈、莫大元、陳丹誠、施翠峰、田曼詩、歐豪年、黃朝謨、姜一涵、許坤成等教授。李福臻教授現任系主任迄今。

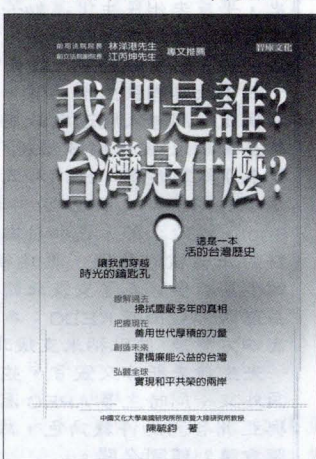
本校美術系為培育優秀之大學美術人才，以發揚固有文化及培養美術專家為教育宗旨，在教學上為兼顧社會需要而採國畫、西畫、設計分科教學，以理論與實務並重、中西貫通為教育方針，促使學生養成高尚人格、正確人生觀及藝術修養之提昇。

美術系成立至今已逾四十年，培養許許多多優秀人才，分別投入教育界、藝術行政界、廣告設計界等，表現極為優異。

此次聯展為紀念張創辦人曉峰先生逝世 20 週年，展出作品均為教授們一時之選，歡迎踴躍蒞臨參觀，感受美術作品之美。

美研所陳毓鈞所長新書 暢談台灣地位新議題

【文/吳鎮全】美國研究所所長陳毓鈞教授新作「我們是誰？台灣是什麼？」正式出版，張鏡湖董事長書序言：「本校美國研究所所長陳毓鈞博士，精研美國外交政策；對中國大陸制度、人事與政策之演變，更瞭若指掌。本書討論兩岸問題之癥結，內容豐富，見解澄澈，是關心此一問題者，不可不讀的好書。」



經熱現象，相對台灣是否在搞政治與文化革命，此一衝擊下，美國相對於台灣是否無情無義、未來兩岸是否必然一戰、胡錦濤的務實與現實，全球化下的中國與台灣等論述議題，期盼透過這本新書，讓現代青年或對中美與台美之間議題有興趣的讀者，更宏觀關注這些議題。

陳毓鈞教授為本校社會科學院美國研究所所長副教授、中國大陸研究所兼任教授，專精台美、中美及東亞間政治議題，精闢犀利的言論是媒體寵兒，更是學生心目中能言善道的好教授。

新書更邀請前司法院長林洋港先生以及前立法院副院長江丙坤先生為文作序，並獲得本校董事長張鏡湖博士、立法委員蘇起博士、前國防部副部長林中斌博士、國立台北教育大學校長莊淇銘博士聯合好評推薦。

李福臻主任畫展 貴賓雲集感受藝術教育之美

【文/李文瑜】本校美術系主任李福臻教授「華岡美宴」個展，豐富多元的作品展，融合書法、仕女、花鳥、山水、素描、電腦繪圖等多種媒材作品，用筆細緻秀雅、神韻盎然，件件表現浪漫自由之創作風格。

10 月 26 日開幕當天貴賓雲集，賀采花籃處處。李天任校長特出席致詞強調，李主任畫作取材華岡美景、人物，尤以描畫張其昀創辦人畫作被譽為神韻畫作之頂，自然畫作風格，讓華岡人感受唯美藝術教育之美。

當天開幕貴賓雲集，包括本校李天任校長、金榮華董事、博物館陳明湘館長、法文系胡品清教授、藝術所孫家勤教授及多位主

管師長同仁均出席典禮現場，賀采聲此起彼落。代表本校張鏡湖董事長出席的金榮華董事提到，「書法與藝術同流，李主任淵源華學，借鏡西方，於素描、水墨、彩墨等均有深厚研究，無所不能，無所不精。」

此次「華岡美宴－李福臻教授作品展」展出近五十幅書畫作品，表現畫家與自然、天地和人三者互動的關係，平實中現真性情。書法作品秀潤有致，規矩中見超然筆意；山水、花鳥水墨或工筆或寫意，濃淡得宜，用筆清麗，畫面空靈富有詩意，其中白描水墨作品「踩波觀音」一圖，傳神靈動，在構圖與造型方面皆有獨特之處。



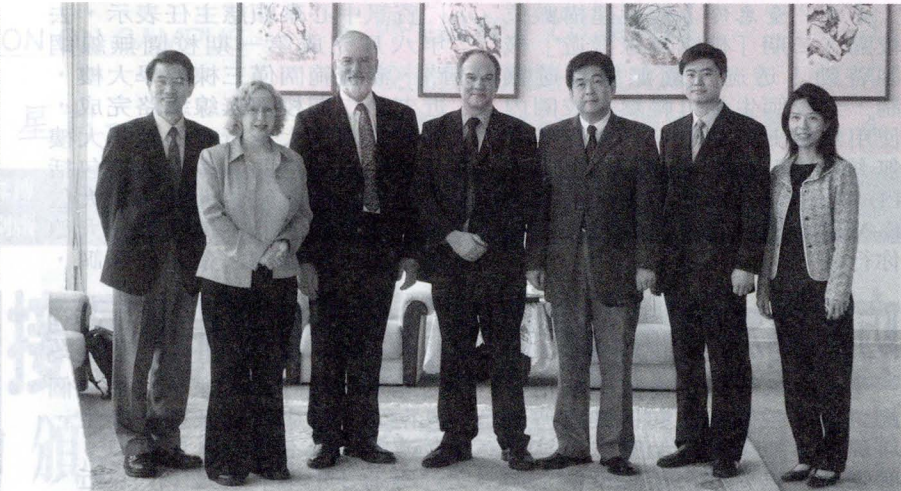
李福臻主任贈學校張董事長鏡湖畫像 由李校長代為接受

邁向菁英國際大學 舉辦擴大招收外國留學生專題研討會

留學業務黃金陣容 教授貴賓雲集共襄盛舉 期盼為全校師生創雙贏



李校長強調吸收國外的寶貴豐富經驗的重要



李校長與研討會貴賓交流合影

【文／楊玲】提升台灣高等學術在國際間的競爭力，本校申請榮獲教育部補助舉辦「擴大招收外國學生留學台灣專題研討會」，10月28日於曉峰館國際會議廳邀請海外各國學者或大學外籍生教授主管，組成留學業務的黃金陣容，教授貴賓雲集，期盼為全校師生創雙贏。

李校長致詞表示，根據英國泰晤士報公布最新的全球200家最高學府排行榜，哈佛大學蟬聯龍頭寶座，麻省理工位居第二，英國的劍橋和牛津分別進步到第三、四名。

亞洲部分，大陸北京大學爬升兩名，名列15，台大則是從102名滑落到114名，由此統計數據

可見台灣大學學術實力落後國外一流學府，突顯研討會的必要性及重要性。

李校長提到，台灣留學生最喜歡留學的海外地區，第一名為美國，第二名為中國大陸，第三名為英國，這次研討會特地邀請這些地區學者或相關領域專業人士來主講，期盼透過專業解說，讓大家了解留學生涯及海外學府的優劣處。

根據統計，大陸北京外文大學裡就有一千名外籍留學生，澳洲更高達則有22萬名外籍生，美國不遑多讓，台灣相較這些留學進口大國，就顯得太少。

因此，文大首辦這次研討會，希望藉此吸收國外的寶貴豐富經驗，增進改善台灣高等學府的留

學制度，未來吸收更多優秀的外籍生來台交流或留學，開闊台灣學生的國際視野及語文能力。

研討會貴賓皆來自海外，均擁有多留學生的一流學府，在校內位居相關業務行政主管或教師外籍生業務主管或教師，分別為 Professor Michael A. Gealt (美國普渡大學生物學家暨工學院長)、Associate Professor Masahisa Mabo Suzuki (日本電氣通信大學國際合作與交流部主任)、Manager Kathy Attree (雪梨大學國際招生聯絡處)、劉鵬副處長 (北京外語大學國合處)、Dr. Nigel Watson (英國史查克萊大學純化應化系講師)、Professor Yong Chen (普渡大學數學、統計與資訊系教授)。

聯合國校園風 外生說寫中文比賽開鑼

【文／劉玉婷】外僑生的中文比賽開始囉！今年由本校國際學術合作組承辦的「中文作文比賽」及「中文演講比賽」，即日起接受報名，只要是本校外國交換學生或外國學生都可報名參加比賽，大展身手現中文說國語。

邁向國際學術交流，本校積極推動「聯合國校園」，就是靈活運用交換生制度，讓有興趣到國外留學的學生赴海外學習，也吸收海外姐妹校學生來學校享受文大的教育風格。

正因如此，校園內隨處均可見到外籍交換生，為帶動外籍生聯誼活動，國合組擴大舉辦外籍生「說寫中文大競賽」！今年中文演講比賽題目有三種，同學可以利用3到4分鐘的時間，選擇談談身為外國學生學習中文的經驗和新鮮事，還可以講述來台灣學習中文的緣由，更可以聊聊生活中令你難忘的趣事。

中文作文比賽的題目就更多元

開放，只要和本校相關的內容，都可以在90分鐘的規定時間內，在字裡行間盡情抒發。國合組也強調，擴大範圍題目設定，就是要讓參賽同學有更多自由機會選擇自己發展的主題。

比賽最後經過評審評定的前五名同學，還可獲3,000元至1,000元不等的獎金。第六至第十名同學，每人則有500元的獎金，為鼓勵參賽的外國學生，只要有興趣參加的同學即可取得精美小禮物乙份，及參賽證明。

國際學術合作組表示，以去年為例就有近30位外國學生參賽，希望可以藉由此類型的比賽，激勵外國學生學習中文的信心，讓他們有更多挑戰自我的機會，促進文化交流。

只要是本校的外國學生或交換學生都可共襄盛舉，踴躍報名。報名時間即日起至11月8日在學校大恩館10樓國際學術合作組。

五大系語文能力畢業門檻 大家英文書寫能力佳

【文／王景新】邁向國際菁英大學，本校規定五科系必需有「語文能力畢業門檻」，其中英文系托福紙筆測驗達550分最高，其次為觀光系托福紙筆測驗500分、新聞系與資傳系要求480分、日文系則是要求學生們要通過日語能力檢定第二級以上，畢業門檻其實就是必修學分，要想順利獲取畢業證書，說寫一口流利英文可是必要的學習過程！

教育部日前正計畫透過學校評鑑及獎勵補助等方式，提高學生

通過英檢比率，目標是三年後，也就是2007年要有一半大學生通過中級全民英檢，一半以上技專學生通過初級全民英檢，未來就算非這五系的同學們也得加強語文能力。

本校五個科系中又以英文系的標準最高，須通過筆試托福550分或電腦托福213分或多益700分或全民英檢中高級或IELTS 5.5級以上，始得畢業！英文系助教梁紫綺表示，按照去年畢業生的資料統計，英文系學生本身的檢定通過率約有95%的水準。

94年暑期教職員福建、廣東知性之旅九日遊(之五)

武夷山風景如畫竹筏遊憩 感受紫陽書院朱熹講學一代風範

【師資培育中心主任 李春芳教授撰】
七月十二日(星期二)九曲溪—武夷書院
武夷山水甲天下 溪曲山環水上動物園

遊九曲溪是武夷山風景區遊覽的重頭戲之一，武夷山的水，是風景中的精髓所在。素有「溪曲三三水，山環六六峰。」一行人在九曲附近之碼頭，六人一組坐上竹筏，穿上救生衣。竹筏是用八至九根去皮毛竹烤後紮成，其特性吃水淺，浮力大。筏上有一前一後兩名撐筏工。竹筏安穩舒適，抬頭可見山崖險峻，怪石嶙峋，人隨筏動，筏隨溪轉；俯看淺溪小魚，悠遊自在；側聽潺潺溪聲，手觸清涼溪水，盡情沈緬青山綠水，耳中傾聽筏工娓娓道盡千古山水趣事，如數家珍。

九曲順流而下，岩壁各式各樣，猶如各動物姿態，有水上動物園之稱。甚多遊客漫步其間，兩岸地勢寬曠，水流平緩，丹石翠

綠，林木環繞，前面有一隱屏峰，旁附接筭峰，隱屏峰下有一平川，建有紫陽書院。

南宋朱熹長駐武夷山講學，對於九曲勝景，有特別的懷念，其「九曲棹歌」中更能領略九曲山水之美，並能體會其意境。遊九曲時，觀光客搭竹筏票價每人100元，在此溪中不允許游泳、捕魚。

紫陽書院參訪 感受朱熹精彩講學

下午前往紫陽書院參觀，是朱熹於西元1183年54歲時浙江任上返福建，在五曲溪東，隱峰南麓創武夷精舍，授徒講學，著書立說，培養人才。當代中國大陸歷史學者蔡尚思稱讚朱熹：「東周出孔丘，南宋有朱熹，中國古文化，泰山與武夷」。

紫陽書院景色包括：「精舍石門塢」(趙樸初題)、仁智堂(講學處)、觀善齋(學者群居處)、寒棲館(與道士羽流研經處)、隱求室(夜學之



李校長與同仁們在武夷山水簾洞飲蜜水(處)、止宿寮(以延四方學子居所)、釣磯(朱子垂釣處)、茶灶(煮茶與學友品茗處)、漁艇(遨遊溪曲用)，近觀門處尚存活有889年之久(至西元2005年計)的宋代老桂樹。

後來書院建於兵燹，明正統13年，朱熹八世孫重建朱文公祠，現僅存兩大廂房。大夥於參觀之後，爭相與朱熹塑像拍照留念，並坐上案頭權充學子揮毫疾書，作讀書狀。

(下期待續)

校園無線網路建置完成 數位校園漫遊就從現在開始

全校師生配備網路密碼 數位空間涵蓋教學大樓及校內戶外空間

【文/童惠伶】積極建構數位校園，二期「校園無線漫遊」機制啓動！透過校園無線漫遊機制，全校師生都可輕鬆在校園內使用無線上網功能。只要配備有無線上網功能之個人電腦或PDA，輸入入校時所配發之E-Mail帳號及密碼，網路漫遊任你行。

資訊中心蔡順慈主任表示，去年八月完成第一期校園無線網路，涵蓋範圍僅三棟教學大樓，近來第二期校園無線網路完成，涵蓋範圍擴大至所有的教學大樓及校內戶外空間。教學大樓包括大恩館、大義館、大賢館、大仁館、大典館、菲華樓及部分大德館、大忠演藝廳。蔡主任強調，

無線網路涵蓋區域內訊號良好、速度快、穩定性佳。

不過，男女生宿舍及大雅美食街，因與台灣固網合約的問題，不得在合約限內至宿舍區建立無線網路，但近日考慮談新合約，希望能夠合辦固網及無線網路，為學生爭取最大權益，也可達成三贏的局面。

蔡主任也表示，無線網路可能會因為天氣的影響而干擾到電波的強度，產生斷訊，但學校會盡力解決問題，讓電波不強而穩，給同學一個更好的數位空間。蔡主任也歡迎同學如果在校園無線網路範圍內有發現收訊不良的情況，可以寄E-Mail到資訊中心，學校一定會盡快地改善。

防堵禽流疫情入侵校園 大家遵守十不五要

【文/洪子閔】禽流感疫情日趨嚴重，校園也吹起保健宣傳健康風，本校衛生保健室朱慈慧醫師強調，只要在禽流疫情未擴大前，防患未然，同學平常做好自我健康管理，若發現自己有發燒情形，得帶上口罩到醫院治療，並告訴醫師自己近期是否有接觸過禽鳥，落實「十不五要」愛護自己健康是防疫重要步驟！

因此朱醫師呼籲大家確實加強個人衛生、健康管理及環境衛生，並遵守「十不五要」。

所謂「十不」就是「不」靠近、接觸及餵食候鳥及一般禽鳥、「不」至禽流流行地區參觀禽鳥的養殖或展示、「不」讓飼養之禽鳥與其它不同類飼養禽鳥、家畜混居、「不」將飼養之禽鳥野放、「不」購買來路不明之禽鳥肉品、「不」碰觸、販售、購買及攝食罹病禽鳥、「不」隨意棄置病死禽鳥、「不」自行宰殺禽鳥、「不」生食禽鳥類製品、「不」去擁擠和空氣不流通的公共場所。

「五要」就是「要」勤洗手、「要」熟食、「要」均衡飲食、「要」做好自我健康管理，每天量體溫，若發燒，應戴口罩並立即就醫。

朱醫師說，禽流感是一種新型流行性感官，為禽鳥流行性感官之簡稱，其病毒為禽流病毒。感染症狀為：發燒、咳嗽、喉嚨痛、肌肉酸痛、結膜炎等類似流行感冒症狀。

朱醫生解釋，禽流感傳染途徑主要經由接觸被感染的禽畜或其糞便，另亦可能因接觸或吸入帶有禽流病毒之塵土而被感染。

就差你一句！ICBC SLOGAN 創意大賽等你來挑戰

【文/謝宜靜】用一句話把銀行的形象特色表達出來嗎？中國國際商業銀行與本校大眾傳播學系共同承辦活動 ICBC SLOGAN 創意大賽，最高獎金一萬元以及 ipod shuffle (1GB)、讀卡機等，歡迎豐富創意、有設計概念的同學踴躍報名。

網路讀卡機。

陳怡倫同學表示，簡單的一句廣告標語，常常成為學生琅琅上口的日常語彙。成功的廣告標語能夠充分發揮語言文字的功能與特色，用簡單的一句話，傳達豐富概念，讓人產生共鳴或會心一笑。陳怡倫同學強調，此次活動的目的為建立中國國際商業銀行於學生族群的認同知名度，期望增加中國商業銀行的學生族群。

此次活動全省大專院校及高中(職)在學生都可報名參加，報名方式有三種，將作品親自送文大大眾傳播學系、掛號報名以及將作品 E-mail 至活動信箱，由主辦單位回覆後確認報名，活動相關訊息，請參閱活動網址 <http://www.icbc.com.tw/event/slogan>

活動 Slogan 以中國國際商業銀行的三大特色為方向，出國結匯外幣特別多、網路 ATM 功能，以及原子小金剛信用卡，設計出一句簡單的廣告標語！

即日起至 2005 年 12 月 01 日截止報名，活動負責人陳怡倫同學提到活動期間大傳系同學們分別到薪傳學院各系班上宣傳，現場還會舉行有獎徵答的活動，幸運答對問題的同學還可獲得一台

2006年文化大學寒假遊學團 第一品牌 精選住宿家庭 周全照顧

【文/推廣部】累積 17 年舉辦遊學的專業經驗，今年寒假本校再度推出多元化的遊學行程。本校不但為遊學第一品牌，且能提供團員最有品質保障及安全的服務，精選的住宿家庭及周全的遊學計畫，讓您物超所值，專人接機服務及附帶學生平安及旅遊平安保險，讓您玩得盡興，並玩得安心！

統英文。幾乎每一個文化學員遊學回來之後，都發憤圖強，勤背單字加強字彙能力，勤聽 ICRT 加強聽力，這種自動自發學習語文的動機，是在台灣花多少錢補習都得不到。

* 英國劍橋遊學團+牛津、倫敦自由

* 柏克萊美西遊學團+歡樂王國迪士尼+環球影城

11 月底前報名，享有優惠價。欲知詳情，請洽：(02) 2700-5858 遊學組分機 8581 ~ 8588。

校本部說明會於 11 月 11 日開始舉行，時間為每週二、五(大典館 2 樓教授休息室) 中午 12:00 ~ 1:00，歡迎來電預約。

網址：<http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw/> 電子郵件：msyeh@sce.pccu.edu.tw

全台唯一正規大學英語教育之遊學團，深受老師、家長推崇。豐富遊學行程，為日後留學暖身。此外，其語文課程老師皆是專業語文教授，採用活潑的國際語文教學方式，例如街頭訪問、設計問卷、餐廳點菜、廣告、拍攝等，使學員在無中文的環境下，自然而然聽力大幅進步，日常用語及發音也會越來越接近正

鄭光桓榮登台北捷運悠遊卡異想王第三名

【文/林雅琪】捷運悠遊卡附加電子健康檢測計，正因這樣創意聯想，本校大傳系二年級鄭光桓在台北捷運公司舉辦的「悠遊卡異想大賽」讓他獲評審青睞，榮獲第三名的好成績！

示，他當初的設計理念認為悠遊卡似乎都只是強調金融的加值功能，應該拓展至「服務」和「金融」的互相结合。

台北捷運公司指出，這次悠遊卡異想大賽的參賽作品總共收到四百四十九件作品，分為初選及複選，從眾多好點子中選出前三名，豐厚的加值獎金可是這次比賽最大的吸引力。今年入選的作品想像力十足，讓悠遊卡功能發揮淋漓盡致，運用到隨身碟、體脂肪計、隱形眼鏡、翻譯機等等，讓人耳目一新。

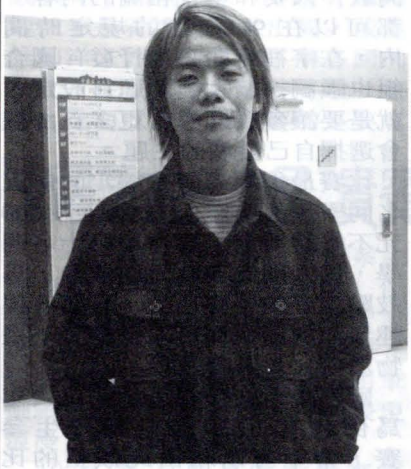
鄭光桓說，他以日常生活所需要的功能為起跑點，便利普及，才有希望悠遊卡特殊附加「電子健康檢測」的功能，隨時可檢視自己的健康狀況；另外也期望擁有「衛星定位」的功能，只要輸入密碼就可知道對方的所在位置和交通訊息，達到安全的最佳功能。

獲得第三名的鄭光桓開心的表

鄭光桓也不好意思的說，其實他當初接到獲獎電話時還以為是詐騙集團，還好沒有衝動的掛掉電話。此外，他也認為每一件事情都要從生活中去聯想，別人的不便就是我們的創意來源，從「想法」轉換成「創意」，先不管可行性才能激盪出更多的構思與想法。

鄭光桓期望自己在未來能往自己喜歡的創意行業做發展，擔任節目或是廣電做廣告企劃，把自己獨特的想像空間發揮出來，創造出與眾不同的新點子。

此外，台北智慧卡公司表示，此次參賽作品並不單純的只是「異想」而已，有不少傑出創意都可作為未來開發智慧卡的創意來源，這些「異想」都可能美夢成真。



動畫達人 馬毓廷創意活潑青春新主張

【文/王景新】文化創意產業未來一顆新星！就讀廣告系馬毓廷為延畢生，積極熱衷搞創意活潑青春生命，多次榮獲廣告動畫大獎，堪稱「校園動畫達人」。

目前馬毓廷正籌劃自己拍攝六支短片，由於是非營利的，所以都是靠著有興趣的同學一起合作，目前已經完成的一支是描寫一位女子的心情，拍攝手法是他最拿手的「魔幻寫實風」，整支短片集結文大以及實踐的同學協力完成。馬同學說台灣政府對於文化創意產業應該要多加補助才行，畢竟靠著興趣是支撐不久的。

曾於動畫傳播業界美商「堅信」服務，於 2004 總統大選參與連宋陣營的網路動畫設計，榮獲衛生署國民健康局舉辦「丟你的菸 2004 影像創作大賞」銀獎。

馬毓廷說，第一次接觸到動畫設計是在大二的時候，井迎兆老師的「視訊操作理論」開啓他對於動畫的興趣，柯一正老師的「電子媒介廣告製作」更讓他將創意與廣告結合，學校的課程對於他動畫製作的技術幫助極大。

馬毓廷回憶，一年多前到國民黨應徵美工與繪圖的工作，誤打誤撞被錄用成國民黨文傳會網路組的創意執行，這類的案子規定比較多，所以自己能發揮的地方其實不多，而一般接客戶的案子就可以比較天馬行空了。他表示，在與客戶溝通時預先把設計好的概念與意象讓客戶知道，客戶也就可以放心的讓他執行了。

